

TARTALOM

	■ ■ <i>Elmélet – történet – kísérlet</i>	
Takács Márta Kiss E. Ernő– Kiss E. Ferenc	A lány számítási módszerek első öt évtizede Természettudományok a társadalomtudományokban	9 24
	■ ■ <i>Emlékezet</i>	
Németh Ferenc	A nagybecskereki zsidóság a 18. század második felétől a 19. század végéig	31
	■ ■ <i>Perspektíva</i>	
Major Nándor Mészáros Zoltán	Jugoszlávia széthullása (II.) Az 1944–45-ös események minősítései (II.)	43 61
	■ ■ <i>Örökség</i>	
Géczi János	Nagy Sándor: Lifestyle Reform – And Symbol	76
	■ ■ <i>Műhely</i>	
Rajslí Ilona Vukov Raffai Éva	A katolikus egyházi népénekek archaikus nyelvi rétege A társadalmi tényezők és a nyelvi kompetencia kölcsonhatásáról vajdasági gyerekek beszédprodukcióinak tükrében	95 104
	■ ■ <i>Szemle</i>	
Major Nándor	Hézagpótló mű (Dimitrije Boarov: <i>Vajdaság politikai története</i>)	122
Gruber Enikő	„Nincs egyszerű út a hagyományostól a modern felé...” (Vermes Gábor: <i>Kulturális változások sodrában</i>)	127
Bence Erika	„Görögpótló” irodalomtörténet (Hózsá Éva: <i>Melyik Koszolónyi[m]?</i>)	135
Törtéti Telek Márta	A mi nyelvünk (<i>A magyar nyelv a többnyelvű Vajdaságban</i>)	143
Draginja Ramadanski	<i>Béke is és világ is (The Society, the Communities, the Human: in Search of the «Eternal World»)</i> (Pásztor Kicsi Mária fordítása)	148
Roginer Oszkár	Az időben megjelenő monográfia (Milan Mađarev: <i>Teatar pokreta Jožefa Nađa</i>)	152
Oláh Tamás	Thaleia átváltozásai (<i>[Dráma]szövegek metamorfózisa/Metamorphosis of the [Drama]Texts</i>)	156

*

Kocsis Árpád	A fitomeditációtól a hipertenzióig (Tízéves a Vajdasági Magyar Tudományos Diákköri Konferencia)	158
Móra Regina	V. Közoktatási Konferencia – Szabadka.	164
Kovács Krisztina	A „térbeli fordulat” után (<i>A tér diskurzusai</i> – Nemzetközi konferencia, Csíkszereda)	166
Csányi Erzsébet	„Metszet-konferencia” a vajdasági magyar tudományosság legújabb eredményeiről (Vajdasági Magyar Tudóstalálkozó 2012)	168
	*	
Bence Erika	Tanítványok vagyunk (Szeli István [1921–2012])	171
	E számunk szerzői	173

SADRŽAJ

	■ ■ <i>Teorija – istorija – eksperiment</i>	
Marta Takač	Prvih pet decenija mekih metoda računanja	9
Erne E. Kiš–	Primena prirodnih nauka	
Ferenc E. Kiš	u društvenim naukama	24
	■ ■ <i>Sećanje</i>	
Ferenc Nemet	Jevreji u Velikom Bečkereku od druge polovine 18 veka do kraja 19 veka	31
	■ ■ <i>Perspektiva</i>	
Nandor Major	Raspad Jugoslavije (II)	43
Zoltan Mesaroš	Karakterisanja događaja iz 1944–45. (II)	61
	■ ■ <i>Nasleđe</i>	
Janoš Geci	Šandor Nađ: Lifestyle Reform – And Symbol . . .	76
	■ ■ <i>Radionica</i>	
Ilona Rajšli	Arhaički jezički sloj katoličkih crkvenih narodnih pesama	95
Eva Vukov Rafai	O sadejstvu socijalnih faktora i jezičke kompetencije kroz refleksiju govornih produkata vojvođanske dece	104
	■ ■ <i>Prikazi</i>	
Nandor Major	Delo za nadoknadu deficita (Dimitrije Boarov: <i>Politička istorija Vojvodine</i>)	122
Enike Gruber	„Nema jednostavnog puta od tradicionalnog ka savremenome...” (Gabor Vermeš: <i>U matici kulturnih preobražaja</i>)	127
Erika Bence	Istorija književnosti „umesto grčkog“ (Eva Hoža: <i>Koji [od mojih] Kostolanji[ja]?</i>)	135
Marta Terteli Telek	Naš jezik (<i>Mađarski jezik u multilingvalnoj Vojvodini</i>)	143
Draginja Ramadanski	<i>I mir i svet (The Society, the Communities, the Human: in Search of the «Eternal World»</i>) (Prevod Marije Pastor Kiči)	148
Oskar Roginer	Monografija koja se pojavljuje u vremenu (Milan Mađarev: <i>Teatar pokreta Jožefa Nađa</i>) . . .	152
Tamaš Olah	Preobražaji Taleje (Metamorfoza [dramskih] tekstova/ <i>Metamorphosis of the [Drama]Texts</i>).	156

Arpad Kočiš	Od fitomeditacije do hipertenzije (Deset godina Vojvođanske mađarske naučne konferencije studenata)	158
Regina Mora	V Konferencija opšteg obrazovanja – Subotica . . .	164
Kristina Kovač	Nakon „prostornog zaokreta“ (Diskursi prostora – Međunarodna konferencija, Miercurea Ciuc) . . .	166
Eržebet Čanji	„Konferencija preseka“ (Vojvođanski mađarski naučni susreti 2012)	168
	*	
Erika Bence	Učenici smo (Ištvan Seli [1921–2012])	171
	Autori ovog broja	173

CONTENTS

	■ ■ <i>Theory – History – Experiment</i>	
Takács, Márta	The First Five Decades of Soft Computing	9
Kiss, E. Ernő– Kiss E. Ferenc	Natural Sciences in Social Sciences	24
	■ ■ <i>Remembrance</i>	
Németh, Ferenc	Jewish Population in Nagybecskerek from the Second Half of the 18 th to the End of the 19 th Century	31
	■ ■ <i>Perspectives</i>	
Major, Nándor	The Disintegration of Yugoslavia (II)	43
Mészáros, Zoltán	Qualifications of the 1944-45 Events (II)	61
	■ ■ <i>Heritage</i>	
Géczi, János	Nagy Sándor: Lifestyle Reform – And Symbol	76
	■ ■ <i>Workshop</i>	
Rajslí, Ilona	The Archaic Linguistic Layer of Catholic Chorales	95
Vukov Raffai, Éva	On Interactions of Social Factors and Language Competence Related to Speech Production of Children in Vojvodina	104
	■ ■ <i>Review</i>	
Major, Nándor	A Gap-filling Work (Dimitrije Boarov: <i>The Story of Vojvodina's Politics/Vajdaság politikai története</i>)	122
Gruber, Enikő	“There is no easy way from the traditional to the modern . . .” (Vermes, Gábor: <i>In the Current of Cultural Changes/Kulturális változások sodrában</i>)	127
Bence, Erika	‘Greek Substitute’ History of Literature (Hózsza, Éva: <i>Which [is my] Kosztolányi?/ Melyik Kosztolányi[m]?</i>)	135
Törteli Telek, Márta	Our Language (<i>The Hungarian Language in Multilingual Vojvodina/A magyar nyelv a többnyelvű Vajdaságban</i>)	143

Draginja Ramadanski	Both <i>Peace and the World (The Society, the Communities, the Human: in Search of the 'Eternal World')</i> (Hungarian translation by Pásztor Kicsi, Mária)	148
Roginer, Oszkár	The Timely Monograph (Milan Mađarev: <i>Theatre of Movement of József Nagy/ Teatar pokreta Jožefa Nađa</i>)	152
Oláh, Tamás	Thaleia's Transformations (<i>Metamorphosis of the [Drama]Texts/[Dráma]szövegek metamorfózisa</i>)	156
	*	
Kocsis, Árpád	From Fitomeditation to Hypertension (The 10 th Anniversary of the Hungarian Students' of Vojvodina Scientific Conference)	158
Móra, Regina	5 th Conference on General Education – Subotica	164
Kovács, Krisztina	After 'the Twist in Space' (Discourses of Space – International Conference, Csíkszereda)	166
Csányi, Erzsébet	'Segment Conference' on the Latest Accomplishments of Hungarian Science in Vojvodina (Meeting of Hungarian Scientists of Vojvodina 2012)	168
	*	
Bence, Erika	Alumni sumus (István Szeli [1921–2012])	171
	Authors in this issue	173